



МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное
бюджетное образовательное
учреждение высшего образования

**«ДАГЕСТАНСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

367002, Республика Дагестан, г. Махачкала,
ул. М. Гаджиева, 43А,
телефон/факс: (8722) 68-23-26
e-mail: dgu@dgu.ru <http://www.dgu.ru>

№ _____

УТВЕРЖДАЮ:

РЕКТОР

Федерального государственного бюд-
жетного образовательного учреждения
высшего образования «Дагестанский
государственный университет»



_____ М.Х. РАБАДАНОВ

_____ марта 2016 г.

ОТЗЫВ ВЕДУЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ –

Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский государственный университет» – о диссертации Билаловой Дины Нуримановны «Морфемное строение слова в башкирском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертационное исследование Дины Нуримановны Билаловой посвящено сопоставительному анализу морфемного строения слова в башкирском и английском языках. *Актуальность* работы определяется возникшей в языкознании приоритетной необходимостью изучения в сопоставительном плане разноструктурных языков. Традиционные сопоставительные исследования башкирского и английского языков направлены на грамматику пассивного типа. В связи с этим существует насущная необходимость общего сопоставительного анализа морфемного строения слова в башкирском и английском языках. Работа актуальна и в отношении решаемых задач. Научные идеи, на которые опирается в своем исследовании соискатель, позволяют на единых принципах и с современных позиций систематизировать материал исследо-

вания, в результате чего в работе представлено его нетривиальное комплексное описание.

Автор вполне обоснованно подходит к выделению *объекта* и *предмета* своего исследования. Следует признать корректной и обоснованной также постановку *целей* и *задач* исследования, характеристику его *новизны* – стремление диссертанта последовательно, глубоко и детально описать морфемное строение слова двух разносистемных языков в сопоставительном плане.

Обусловленный исследовательской логикой автора строй диссертации, ее структура представляются достаточно обоснованными и логичными, соответствуют содержанию предмета исследования, его задачам.

Важнейшие результаты исследования сформулированы автором в положениях, выносимых на защиту, доказательство которых последовательно и убедительно проведено автором в трех главах диссертационной работы.

Основные научные результаты, имеющие внутреннее единство и свидетельствующие *о личном вкладе соискателя* в разработку научной проблемы, состоят в следующем.

1. Рассмотрены история изучения и основные теоретические вопросы, связанные с лингвистическим анализом морфемики в тюркских и индоевропейских языках.

2. Показана специфика типов слов с точки зрения структуры в обоих языках, структурные разновидности корневых слов в рассматриваемых языках.

3. Выявлены типы аффиксальных морфем в башкирском и английском языках, определены виды основ в исследуемых языках, а также исторические изменения в структуре слова в сопоставляемых языках.

4. Определены общие и специфические особенности в морфемном строении слова башкирского и английского языков, отражающих этноспецифические особенности сопоставляемых языков.

5. Введены некоторые новые понятия, расширяющие и углубляющие представления о формальной устроенности слова в исследуемых языках.

Несомненна *теоретическая значимость* диссертации: в работе впервые изучается сопоставительная морфемика башкирского и английского языков, результаты проведенного исследования являются определенным вкладом в разработку общей теории типологии, а также теории сопоставительных исследований разноструктурных языков.

Следует согласиться с убедительным обоснованием *практической значимости* результатов диссертационного исследования: положения и выводы, сделанные в ходе анализа полученных материалов, могут быть использованы в практике активного изучения и преподавания башкирского и английского языков, в переводческой деятельности, а также при разработке основных и специальных курсов по морфемике и словообразованию; составлении башкирско-русско-английского, англо-русско-башкирского словаря терминов по морфемике; написании учебно-методических пособий и т.д.

Положения, выносимые на защиту, достаточно обоснованно представляют проблематику диссертационного исследования и находят подтверждение в каждой из глав работы.

Не вызывает возражений структура диссертации: работа состоит из введения, трех глав с изложением результатов и их обсуждением, выводов, заключения, библиографии, а также приложения в виде Краткого башкирско-русско-английского, англо-русско-башкирского словаря терминов по разделу «Морфемика».

Во введении обосновываются актуальность, цели и задачи, методы, научная новизна, теоретическая и практическая значимость исследования, представлены основные положения, выносимые на защиту.

Теоретические основы исследования изложены в реферативной главе «*Контрастивное исследование морфемики в тюркских и индоевропейских языках*» (с. 11-41). Текст первой главы свидетельствует о хорошем знании автором ретроспективы разработки теоретических проблем. В ней анализируется широкий круг вопросов, связанных с проблематикой диссертации, исследуется история сравнительно-сопоставительного изучения морфологии и

морфемики в тюркских и индоевропейских языках, трактуются и интерпретируются вопросы морфемики и её основные понятия.

Соискатель на основе проведенного анализа утверждает, что развитие словообразования, морфемики и морфологии в тюркских и германских языках проходило неравномерно. Тем не менее, в настоящее время морфемика имеет твердый и непоколебимый статус в сопоставляемых языках: если в башкирском языкознании морфемика – самостоятельный раздел лингвистики, то в английском языкознании вопросы морфемики включены в раздел «Морфология». Далее диссертант показывает многообразие трактовок понятий морфема, морф, алломорф и слово в исследуемых языках.

Вторая глава «Классификация морфем в башкирском и английском языках» (с. 42-132) является самой объемной из всех глав диссертационной работы. В ней дается комплексный, многоаспектный семантический, этимологический и сравнительно-сопоставительный анализ корневых и аффиксальных морфем. Глава включает три параграфа с подпунктами, в которых с достаточной полнотой и последовательностью рассмотрен морфемный состав слов в башкирском и английском языках. Д.Н. Билалова детально описывает и сопоставляет словообразовательные (һүз яһаусы, word-building (derivational) affixes), формообразующие (форма яһаусы) и словоизменятельные (һүз үзгәртеүсе, word-changing affixes, inflections) аффиксы. Следует отметить, что описание аффиксальных и корневых морфем сопровождается разнообразными примерами из образцов народного творчества, художественной литературы, что является существенным достоинством диссертации.

В третьей главе «Морфемное членение слова в башкирском и английском языках» (с. 133-164), помимо трактовки понятий «основа» и «корень», анализируются структурные типы слов и описываются исторические изменения в морфемной структуре сопоставляемых языков. Выводы в данной главе представлены непротиворечиво, научная интерпретация вполне убедительна.

Итоги исследования, изложенные в «*Заключении*», напрямую соотносятся с целью, задачами диссертационной работы и положениями, вынесенными на защиту.

Библиографический список включает основные публикации по теме исследования, что, безусловно, свидетельствует о научном кругозоре автора, его умении критически переосмыслить и синтезировать результаты научных исследований.

Достоверность научных результатов обеспечивается четкостью и убедительностью теоретических положений, применением современных методов изучения языковых единиц, системностью проведенного исследования, его эмпирической базой, а также аргументированным анализом материала.

Вышеизложенное позволяет считать теоретические, методические и практические результаты диссертации не вызывающими возражений. Вместе с тем, отмечая актуальность диссертационного исследования, его новизну и значимость для науки и практики, следует высказать некоторые *замечания*.

1. Обращает на себя внимание несоразмерность глав диссертационного исследования: первая глава состоит из 30, вторая глава – из 88, а третья глава – из 32 страниц.

2. Рассматривая историю изучения морфемики в тюркских и индоевропейских языках, можно было отметить и труды Ольмесова Н.Х. «Сопоставительная грамматика кумыкского и русского языков. Фонетика. Морфология» (Махачкала, 2000); Кадыраджиева К.С. «Проблемы сравнительно-исторического изучения кумыкского и тюркских языков» (Махачкала, 1998).

3. Обзор литературы по теме исследования показывает основательное знакомство диссертанта со специальной литературой, его умение систематизировать источники, критически их рассматривать, выделять существенное, оценивать ранее сделанное другими исследователями, определять главное в современном состоянии изученности темы (с. 181-200). Вместе с тем, хотелось бы на защите получить от автора дополнительные разъяснения, чем обусловлен неравный объем научной литературы, привлекаемой в качестве биб-

лиографии в количественном соотношении: 207 на русском и башкирском языках и всего 18 – на английском

4. Заключительную часть автореферата можно было бы несколько расширить конкретными выводами.

Несмотря на сделанные замечания, рецензируемая диссертация представляет собой зрелое и самостоятельное исследование, демонстрирующее способности автора к широким теоретическим обобщениям, глубокому и тщательному лингвистическому анализу морфемики башкирского и английского языков.

Доказательная база авторской концепции во многом опирается на обильно приводимые и тонко анализируемые материалы источников. Автору, без всякого сомнения, удалось найти удачный синтез теории и документальной насыщенности работы.

Д.Н. Билалова продемонстрировала широкую эрудицию, высокую исследовательскую культуру, умение творчески решать на современном теоретико-методологическом уровне научные задачи. Проблемный охват и глубина разработки темы вполне соответствуют требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям.

На наш взгляд, автору удалось найти ответы на поставленные в исследовании вопросы, доказать основные положения, выносимые на защиту. Выводы соискателя представляются достаточно аргументированными и имеющими несомненное значение для дальнейших исследований в означенном направлении.

Критическое рассмотрение полученных автором научных результатов показывает, что задачи исследования решены. Последовательность изложения материала в диссертации создает целостное представление о развитии одного из фрагментов морфемики разносистемных языков.

Автореферат и публикации адекватно отражают содержание диссертации.

Выполнены все условия, которые установлены в отношении апробации результатов исследования. Д.Н. Билаловой опубликовано 17 публикаций по материалам диссертационной работы, из которых 4 – в изданиях, рекомендованных ВАК Министерства образования и науки Российской Федерации. Добавим к этому участие соискателя в многочисленных научно-практических конференциях (как в Международных, так и во Всероссийских) с докладами по тематике диссертации.

Все указанное позволяет заключить, что диссертация Д.Н. Билаловой «Морфемное строение слова в башкирском и английском языках» – научно-квалификационное исследование, выполненное автором на достаточно высоком уровне, в котором содержится решение актуальной задачи, имеющей теоретическое и практическое значение для сопоставительной лингвистики, полностью отвечает требованиям Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842.

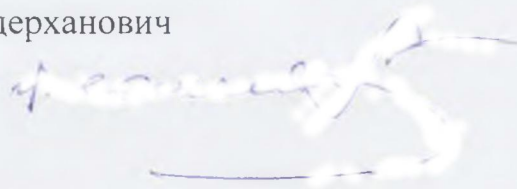
Автор диссертационного исследования Билалова Дина Нуримановна заслуживает присуждения ей учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Официальный отзыв составлен доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой теоретической и прикладной лингвистики ФГБОУ ВО «Дагестанский государственный университет» Гаджихмедовым Нурмагомедом Эльдерхановичем.

Отзыв обсужден и одобрен на заседании кафедры теоретической и прикладной лингвистики Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский государственный университет», протокол заседания № 7 от 10 марта 2016 года.

Заведующий кафедрой теоретической и
прикладной лингвистики,
доктор филологических наук, профессор

Гаджихамедов Нурмагомед Эльдерханович



Контактная информация:

367000, Республика Дагестан, Махачкала, Гаджиева 43а;
(8722) 67-58-17; e-mail: dgu@dgu.ru



Гаджихамедов Н.Э.
2016 г.